



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BOITE DE DISTRIBUTION	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W847L-180101/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000415599	<b>Date</b> 2018-02-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-468-73897	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn468.W847L-180101	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-13</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Haroutounian, Rosanna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn468
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2076 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 25 Canadian Forces Supply Depot 6363 NOTRE DAME EST Montreal Quebec H1N 3V9 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée		Destination	Plant/Usine		
1	NSN - NNO: 6110-20-005-8358 DISTRIBUTION BOX NSCM/CAGE - COF/CAGE: 35907 Part No. - N° de la partie: 1075083-1	W847L	W847L	800	800	Each	\$	\$	See Herein	

### **Modification de l'invitation N° 004**

**La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires:**

**Q1 :** Dans le prix de la soumission, comment le Canada évaluera-t-il les soumissions financières? Est-ce que le prix ferme pour la première année sera ajouté au prix ferme de l'option afin d'évaluer la soumission la plus basse? Étant donné qu'il n'y a aucun moyen de déterminer la quantité des biens optionnels, on présume que la quantité est seulement un.

Est-ce que c'est le cas? Pensez-vous qu'il sera une bonne idée de modifier l'invitation afin de donner les groupes des quantités pour les biens optionnels (exemple : 1-10, 11-20, 21-40, 41-70)?

Plusieurs des articles qui sont nécessaires selon le dessin nécessitent une commande minimum, et à ces causes le prix unitaire pour un seul article sera plus cher que le prix unitaire pour 800 articles. C'est difficile dans ce cas de fournir un prix pour seulement un article.

**R1 :** Veuillez consulter Révision 02. L'option est supprimée.

**Q2 :** Comment le prix des options sera-t-il inclus dans l'évaluation de la soumission la plus basse?

**R2 :** Veuillez consulter Révision 02. L'option est supprimée.

**Q3 :** Est-ce qu'on peut supposer que l'option sera une quantité de plus d'un, ou le prix devrait-il refléter un seul article? Pourriez-vous fournir une prévision des quantités de biens optionnels?

**R3 :** Veuillez consulter Révision 02. L'option est supprimée.

### **RÉVISIONS À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS:**

**Révision 01:** La quantité de l'article 1 est révisée à 1 600.

**Révision 02:** L'article 2 (option) est supprimé de l'exigence.

#### **SUPPRIMER :**

##### **4.2 Méthode de sélection**

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. La recommandation pour l'attribution d'un contrat se fera en fonction de la soumission recevable la plus basse, incluant les options, globalement.

**INSÉRER :**

4.2 Méthode de sélection

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. La recommandation pour l'attribution d'un contrat se fera en fonction de la soumission recevable la plus basse.

**SUPPRIMER :**

6.2.1 Biens optionnels

L'entrepreneur accorde au Canada les options irrévocables d'acquérir jusqu'à un maximum de 800 unités additionnelles de l'article qui est décrit aux Détails de l'article 2 du contrat selon les mêmes conditions et aux prix et(ou) aux taux établis dans le contrat. Ces options ne pourra être exercées que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, pour la quantité totale ou une partie de la quantité, par une modification au contrat.

L'autorité contractante peut exercer les options dans les douze mois de la date d'émission du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

**Révision 03:** La date de clôture est prolongée jusqu'au 13 février 2018 à 14h.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**